

Document Information



Text title : qurvashhTakam 2 meaning 1

File name : gurvashtakam.itx

Category : aShTaka, deities_misc, gurudev, shankarAchArya

Location : doc_deities_misc

Author : Adi Shankaracharya

Transliterated by : Original encoding by Sorin Suciu aka SeSe at sorins at hotmail.com

Proofread by : Sunder Hattangadi

Description-comments : Hymn of 8 verses in praise of the Guru

Latest update: july 6, 2001

Send corrections to : sanskrit at cheerful dot c om

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

September 16, 2023

sanskritdocuments.org





The Supreme Lord, moved by the devout and reverential homage of his disciples in accord with scriptural prescriptions in countless former births, incarnates out of compassion in the form of a Guru; he thereby comes within the orbit of sight, freely transmits to them the wisdom concerning Ultimate Reality, and enables them to cross over the ocean of sorrowful samsara, the realm of conditioned existence.

மாரீரம் ஸுரூபம் ததா 2 வா கலத்ரம் பயரம்சாரு சித்ரம் த 4 நம் மேருதுல்யம் 1 மநம்சேந்ந லக் 3 நம் கு 3 ரோரங்க் 4 ரிபத் 3 மே தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம்

One's vesture may be superb, one's consort likewise, one's reputation resplendent and renowned, and one's riches like unto Mount Meru; but if one's mind be not centred upon the lotus feet of the Guru, what then, what then, what then?

கலத்ரம் த⁴நம் புத்ரபௌத்ராதி³ ஸா்வம் க்³ரு'ஹம் பா³ந்த⁴வா: ஸா்வமேதத்³தி⁴ ஜாதம் ↓ மநஶ்சேந்ந லக்³நம் கு³ரோரங்க்⁴ரிபத்³மே கத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் த

Wife, wealth, sons, grandsons and all such; home and kindred; the host of all these things may be there; but if one's mind be not centred upon the lotus feet of the Guru, what then, what then, what then?

```
ஷட^3ங்கா^3தி^3வேதோ^3 முகே^2 ஶாஸ்த்ரவித்^3யா கவித்வாதி^3 க^3த்^3யம் ஸுபத்^3யம் கரோதி ^1 மநஶ்சேந்ந லக்^3நம் கு^3ரோரங்க்^4ரிபத்^3மே தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம்
```

The Vedas with their six limbs and the knowledge of all sciences may be on one's lips; one may possess the poetic gift and may compose fine prose and poetry; but if one's mind be not centred upon the lotus feet of the Guru, what then, what then, what then?

```
விதே<sup>3</sup>மேஷு மாந்ய: ஸ்வதே<sup>3</sup>மேஷு த⁴ந்ய:
ஸதா<sup>3</sup>சாரவ்ரு'த்தேஷு மத்தோ ந சாந்ய: ப
மநம்சேந்ந லக்<sup>3</sup>நம் கு<sup>3</sup>ரோரங்க்⁴ரிபத்<sup>3</sup>மே
கத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் கத: கிம் பு
```

I am honoured in other lands and I am prosperous in my homeland; in the paths of righteous conduct there is none who surpasses me; thus one may think; but if one's mind be not centred upon the lotus feet of the Guru, what then, what then, what then?

```
க்ஷமாமண்ட^3லே பூ^4பபூ^4பாலவ்ரு^3ந்தை:^3 ஸதா^3 ஸேவிதம் யஸ்ய பாதா^3ரவிந்த^3ம் ^4மநஶ்சேந்ந லக்^3நம் கு^3ரோரங்க்^4ரிபத்^3மே தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம்
```

One may be constantly extolled and one's presence highly honoured by hosts of emperors and rulers of this world; but if one's mind be not centred upon the lotus feet of the Guru, what then, what then?

```
யரோ மே க^3தம் த^3க்ஷு தா^3நப்ரதாபா-
ஜ்ஜக^3த்^3வஸ்து ஸா்வம் கரே யத்ப்ரஸாதா^3த் ^1
மநஶ்சேந்ந லக்^3நம் கு^3ரோரங்க்^4ரிபத்^3மே
தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் ^1
```

My repute has travelled in all directions through my philanthropy and prowess; all the things of this world are in my hands as rewards for my virtues; but if one's mind be not centred upon the lotus feet of the Guru,

what then, what then?

```
ந போ^4கே^3 ந யோகே^3 ந வா வாஜிராஜௌ ந காந்தாமுகே^2 நைவ வித்தேஷு சித்தம் ^1 மநஶ்சேந்ந லக்^3நம் கு^3ரோரங்க்^4ரிபத்^3மே தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம்
```

Consciousness cannot be confined to enjoyment or to yoga, nor indeed to multitudes of steeds, neither to the face of the beloved nor to riches; yet if one's mind be not centred upon the lotus feet of the Guru, what then, what then, what then?

```
அரண்யே ந வா ஸ்வஸ்ய கே<sup>3</sup>ஹே ந கார்யே
ந தே<sup>3</sup>ஹே மநோ வர்ததே மே த்வநர்க்<sup>4</sup>யே l
மநஶ்சேந்ந லக்<sup>3</sup>நம் கு<sup>3</sup>ரோரங்க்<sup>4</sup>ரிபத்<sup>3</sup>மே
தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம்
```

My mind does not dwell upon the forest nor even upon my home, nor in what is to be accomplished, not upon the body, nor upon what is auspicious; yet if one's mind be not centred upon the lotus feet of the Guru, what then, what then, what then?

```
கு^3ரோரஷ்டகம் ய: படே^2த்புண்யதே^3ஹீ யதிர்பூ^4பதிர்ப்^3ரஹ்மசாரீ ச கே^3ஹீ ^1லபே^4த்^3வாஞ்சி^2தார்த^2ம் பத^3ம் ப்^3ரஹ்மஸம்ஜ்கும் கு^3ரோருக்தவாக்யே மநோ யஸ்ய லக்^3நம் ^1
```

Whoever, hallowed by holy merit, ponders the above octad extolling the Guru, whose mind is centred upon the words of the Guru, whether such a person be an ascetic, sovereign, student or householder, attains the desired goal, the consummation of union with brahman.

Original encoding by Sorin Suciu aka SeSe at sorins@hotmail.com

Proofread by Sunder Hattangadi and Sridhar Seshagiri seshagir at engineering.sdsu.edu

Translation by Hermes from http://theosophy.org/tlodocs/devogurutm

gurvashtakam.pdf 3

→0**○**0**○**0**○**

gurvaShTakaM

pdf was typeset on September 16, 2023

→○

Please send corrections to sanskrit@cheerful.com

